SAMSUNG

SGH-E200
Ръководство за употреба

Важни мерки за **безопасност**

☑ Неспазването им може да се окаже опасно или незаконно.

Авторски права
- Bluetooth® е регистрирана търговска марка на Bluetooth SIG, Inc. по целия свят. Bluetooth QD ID: B012416
- Java™ е регистрирана търговска марка на Sun Microsystems, Inc. по целия свят.

Безопасност на пътя по всяко време

Не използвайте телефона с ръка до ухото, докато шофирате. Преди това паркирайте автомобила.

Изключване на телефона по време на презареждане с гориво

Не използвайте телефона, когато зареждате гориво (на бензиностанция) или когато сте в близост до горива или химикали.

Изключване на телефона в самолет

Мобилните телефони могат да причинят смущения. Използването им в самолет е както незаконно, така и опасно.

Изключвайте телефона си в близост до всякаква медицинска апаратура

Болниците и здравните заведения може да използват апарати, които са чувствителни към външна радиочестотна енергия. Спазвайте всички валидни разпоредби или правила.

Смущения

Всички мобилни телефони са обект на смущения, които могат да се отразят на тяхната работа.

Специални разпоредби

Спазвайте всички специални разпоредби в сила за всяка област и винаги изключвайте телефона си, когато е забранено да го използвате, или когато може да причини смущения или да предизвика опасност.

Водоустойчивост

Вашият телефон не е водоустойчив. Пазете го сух.

Разумна употреба

Използвайте телефона само в нормално положение (допрян до ухото). Избягвайте ненужен допир с антената, когато телефонът е включен.

Спешни обаждания

Наберете номера за спешни повиквания за местоположението, в което се намирате, след което натиснете .

Дръжте телефона далеч от малки деца

Дръжте телефона и частите му далеч от малки деца.

Аксесоари и батерии

Използвайте само батерии и аксесоари, които са одобрени от Samsung, като например слушалки и кабели за данни. Използването на неоригинални аксесоари може да Ви нарани или да повреди телефона Ви и да бъде опасно.

- Телефонът може да експлоадира, ако батерията бъде заменена с неподходяща.
- Изхвърляйте използваните батерии съгласно инструкциите на производителя.

При много силен звук продължителното слушане със слушалки може да увреди слуха Ви.

Квалифициран сервиз

Само квалифициран сервизен персонал може да поправя вашия телефон.

За по-подробна информация за безопасността, вижте "Информация за здравето и безопасността" на страница 40.

За това Ръководство

Това ръководство на потребителя Ви дава сбита информация за използване на телефона. За да навлезете бързо в основните функции телефона Ви, моля вижте "Начални стъпки" и "Нещо повече от телефон."

В това ръководство ще видите следните икони на инструкции:

☑	Показва, че е необходимо да прочетете внимателно следващата информация относно мерки за безопасност или функции на телефона.
→	Показва, че трябва да натиснете бутоните за навигация, за да преминете до съответната опция и да я изберете.
[ ]	Показва бутона на телефона. Например, [ ].
< >	Показва екранен бутон, чиято функция е изобразена на екрана на телефона. Например, <**Меню**>.

- **Камера и видеокамера**
  Използвайте модула на камерата във Вашия телефон за заснемане или запис на видеоклип.

Специални функции на Вашия телефон

- **Музикален плейър**
  Възпроизвеждайте музикални файлове, използвайки телефона си като музикален плейър.

- **FM радио**
  Слушайте любимите си радио канали навсякъде и по всяко време.

- **Java**
  Наслаждавайте се на вградените Java™-базирани игри и изтегляйте нови игри.

- **Печат на цифрови данни**
  Отпечатвайте изображения, съобщения и други лични данни директно от телефона си.

- **Режим офлайн**
  Превключете Вашия телефон, за да използвате немобилните му функции в самолет.

- **Bluetooth**
  Дава възможности за прехвърляне на медийни файлове и лични данни и осъществява връзка към други устройства чрез безплатна безжична Bluetooth технология.

- **Уеб браузър**
  Използвайте безжичен достъп до интернет, за да получите най-актуална информация и разнообразно медийно съдържание.

- **E-mail**
  Предоставя възможност за изпращане и получаване на електронна поща с прикрепени изображения, видеоклипове и аудио.

- **Мултимедийна услуга за съобщения (MMS)**
  Изпращане и получаване на MMS съобщения с комбинация от текст, изображения, видеоклипове и звуци.

- **Гласов рекордер**
  Записвайте бележки и звуци.

Съдържание

Разопаковане **6**

Уверете се, че всички елементи са налице

Начални стъпки **6**

Първи стъпки за работа с телефона

Поставяне на батерията изареждане на телефона 6
Включване или изключване 7
Изглед на телефона..... 7
Бутони и икони..... 8
Достъп до функциите на менюто..... 12
Въвеждане на текст 12
Персонализиране на вашия телефон 14

Нещо повече от телефон **16**

Започнете с функциите за разговори, камера, музикален плейър, уеб браузър и други специални функции.

Осъществяване/отговаряне на повиквания..... 16
Използвайте камерата..... 17
Възпроизведи музика 19
Слушайте FM радиото..... 20
Търсене в интернет 21
Използване на Телефонния указател..... 22
Изпрати съобщения..... 23
Покажи съобщения 25
При използване на Bluetooth..... 26

Функции на менюто **28**

Всички опции на менюто

Информация за здравето и безопасността **40**

Преглед на функциите на менюто

За достъп до режим Меню натиснете <**Меню**> в режим на готовност.

1 Разговори

1 Последни разговори
2 Пропуснати разговори
3 Изходящи разговори
4 Входящи разговори
5 Изтрий всички
6 Време на разговорите
7 Стойност на разговорите[1]

2 Телефонен указател

1 Телефонен указател
2 FDN записи[1]
3 Създаване запис
4 Група
5 Бързо набиране
6 Моята визитна картичка
7 Задай собствен номер
8 Управление
9 Номер на услугата[1]

3 Приложения

1 Музикален плейър
2 Записване на глас
3 Редактор на изображения
4 FM радио
5 Bluetooth
6 JAVA свят
7 SIM AT[1]

4 Браузър

1 Начална страница
2 Отбелязани страници
3 Въведете URL
4 Изчисти кеша
5 Настройки на профил
6 Настоящ профил

5 Съобщения

1 Създай съобщение
2 Мои съобщения
3 Шаблони
4 Изтрий всички
5 Настройки
6 Съобщения SOS
7 Съобщения от тип разпространение
8 Състояние на паметта

6 Моите файлове

1 Изображения
2 Видео
3 Музика
4 Звуци
5 Други файлове
6 Карта с памет[2]
7 Състояние на паметта

7 Органайзер

1 Аларма
2 Календар
3 Бележка
4 Световен часовник
5 Калкулатор
6 Конвертор
7 Таймер
8 Хронометър

8 Камера

1 Снимай
2 Запиши видео
3 Отиди на Моите снимки
4 Отиди на Моите видеоклипове

9 Настройки

1 Час и дата
2 Настройки на телефона
3 Настройки на дисплея
4 Звукови настройки
5 Настройки на осветлението
6 Мрежови услуги
7 Защита
8 Състояние на паметта
9 Нулиране на настройките
10 Управление на ключове
11 VOD настройки[3]

1. Показва се само, ако е поддържано от SIM картата ви.
2. Налично е само ако картата с памет е поставена.
3. Показва се само, ако е поддържано от мобилния ви оператор.

Разопаковане

Уверете се, че всички елементи са налице

- Телефон
- Зарядно устройство
- Батерия
- Ръководство за употреба

Можете да получите различни аксесоари от местния дистрибутор на Samsung.

Елементите, доставени с Вашия телефон, и наличните при дистрибутора на Samsung аксесоари могат да се различават в зависимост от страната, в която се намирате или от Вашия мобилен оператор.

Начални стъпки

Първи стъпки за работа с телефона

Поставяне на батерията изареждане на телефона

Сваляне на капака на батерията

Включване или изключване

Включване	1. Натиснете и задръжте [☎]. 2. Ако е необходимо, въведете PIN кода и натиснете **<OK>**.
Изключване	Натиснете и задръжте [☎].

Изглед на телефона

Преден дисплей

Заден дисплей

Можете да заключите клавиатурата, за да се избегне активиране на нежелани функции на телефона или от неволно натискане на клавиши. В режим на готовност, натиснете и задръжте [*] и след това <**Да**>. За да изключите бутоните, натиснете левия екранен бутон и след това [*].

Бутони и икони

Бутони

	Изпълнява функцията, посочена на последния ред на дисплея.
	В режим на готовност, дава достъп до следните менюта: • Нагоре: Режим Моето меню • Надолу: **Камера** • Наляво/Надясно: вашите предпочитани менюта Превключва опциите на менюто в режим Меню.

Стартира уеб браузъра в режим на готовност.

В режим Меню, избира маркираната опция в менюто или потвърждава зададеното от Вас.

Осъществяване или отговор на повикване.

В Режим на готовност извиква последните номера, независимо дали са били избрани, пропуснати или получени.

Изтрива знаци от дисплея или елементи в дадено приложение.

Натиснете и задръжте, за да включите или изключите телефона.

Край на повикване.

Отменя въведеното или връща телефона в Режим на готовност от режим Меню.

Въвеждане на числа, букви и някои специални знаци.

Въвеждате специални символи или извършвате специални функции.

Настройка на силата на звука.

Икони

В горния край на екрана могат да се появят следните икони, които да покажат състоянието на телефона. Иконите на дисплея могат да се различават, в зависимост от държавата или от мобилния ви оператор.

	Сила на сигнала
	GPRS (2.5G) мрежа
	EDGE мрежа
	Текущ разговор
	Извън обхвата на оператора ви или в режим Офлайн
	Функцията съобщение SOS е активна
	Карта с памет поставена
	Настройка аларма
	Прехвърляне на разговорите е активно
	Домашна зона
	Bluetooth е активен
	Bluetooth комплект за кола "свободни ръце" или слушалки

	Синхронизиране с компютър
	Безшумен режим (Тих)
	Безшумен режим (Вибрация)
	Тип сигнал • Няма: Мелодия • : Увеличаваща се мелодия • : Вибрация • : Мелодия и вибрация • : Засилване и вибрация • : Вибрация, после мелодия • : Мелодия и след това вибрация

	Ново съобщение: • : Текстово съобщение • : Мултимедийно съобщение • : Email • : Гласова поща
	FM радио включено
	Степен на мощност на батерията

Достъп до функциите на менюто

Избери опция	1. Натиснете желан екранен клавиш. 2. Натискайте клавишите за навигация за придвижване до следващата или предишната опция. 3. Натиснете <**Избор**>, <**ОК**> или [ ], за да потвърдите изобразената функция или маркираната опция. 4. Натиснете <**Назад**> за придвижване едно ниво нагоре. Натиснете [ ] за връщане в Режим на готовност.
Използвайте номерата от менюто.	Натиснете съответен за желаната опция цифров клавиш.

Въвеждане на текст

Променете режима на въвеждане на текст	• Натиснете и задръжте [*] за превключване между режим T9 (T9 E Ab) и режим ABC (Abc). • Натиснете [*] за превключване в горен регистър или включване на режим Числа (123). • Натиснете и задръжте [#] за превключване в режим (SYM) Символи.

Режим главни букви	За да въведете дума: Натискайте съответния клавиш, докато на дисплея се появи желания символ.
Режим T9	За да въведете дума: 1. Натиснете[**2**] до [**9**] за начало на въвеждане на дума. 2. Въведете цялата дума преди да предприемете редактиране или изтриване на символи. 3. След като думата се изпише правилно, натиснете [**#**], за да оставите разстояние. В противен случай. натиснете [**0**], за да видите и алтернативните думи.

Режим Числа	Натиснете клавишите, съответстващи на числата, които желаете да въведете.
Режим Символи	Натиснете съответния цифров бутон за избор на символ.
Други действия	• Натиснете [**1**], за да въведете препинателни знаци или други специални символи. • Натиснете [**#**] за вмъкване на интервал. • За придвижване на курсора, натискайте клавишите за навигация • Натиснете [**C**] за изпращане на символите един по един. • Натиснете и задръжте [**C**] за изчистване на целия дисплей.

Персонализиране на вашия телефон

Език на дисплея

1. В режим на готовност натиснете **<Меню>** и изберете **Настройки → Настройки на телефона → Език**.
2. Изберете език.

Мелодия тон позвъняване

1. В режим на готовност натиснете **<Меню>** и изберете **Настройки → Звукови настройки → Входящ разговор → Тон позвъняване**.
2. Изберете категория на тон позвъняване.
3. Изберете тон позвъняване.
4. Натиснете **<Запази>**.

Тон бутони сила звук

В режим на готовност натиснете [Сила звук], за да настроите силата на звука на клавишите от клавиатурата.

Тапет за Режим на готовност

1. В режим на готовност натиснете **<Меню>** и изберете **Настройки → Настройки на дисплея → Тапет → Тапет**.
2. Изберете категория изображения.
3. Изберете изображение.
4. Натиснете **<Избор>**.
5. Натиснете **<Запази>**.

Цвят украска в Режим меню

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Настройки на дисплея** → **Украса**.
2. Изберете цветови мотив.

Бутони за бърз достъп до меню

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Настройки на телефона** → **Бутони за бърз достъп**.
2. Изберете клавиш.
3. Изберете меню, което да бъде зададено към клавиша.

Безшумен режим

Можете да включите телефона на Безшумен режим, за да не безпокоите околните. В режим на готовност, натиснете и задръжте [#].

Заключване на телефона

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Настройки** → **Защита** → **Заключване на телефона**.
2. Изберете **Активирай**.
3. Въведете нова 4- до 8-цифрова парола и натиснете <**OK**>.
4. Въведете пак новата парола и натиснете <**OK**>.

Нещо повече от телефон

Започнете с функциите за разговори, камера, музикален плейър, уеб браузър и други специални функции.

Осъществяване/отговаряне на повиквания

Обаждане

1. В Режим на готовност въведете код и телефонен номер.
2. Натиснете [ ].
   Натиснете [Сила звук], за да регулирате силата на звука.
3. За приключване на разговора натиснете [ ].

Отговор на повикване

1. Когато телефонът иззвъни, натиснете [ ].
2. За приключване на разговора натиснете [ ].

Използване на функцията високоговорител

По време на разговор, натиснете [ ] и след това <**Да**>, за да активирате функцията високоговорител.

Натиснете[ ] за превключване на слушалка.

Провеждане на конферентен разговор

1. По време на разговор се обадете на втория участник. Първото повикване се задържа.
2. Натиснете <**Опции**> и изберете **Присъедини към конферентен разговор**.
3. Повторете стъпки 1 и 2, за да добавите още участници.
4. Настройка на конферентен разговор:
   - Натиснете <**Опции**> и изберете **Раздели**, за да проведете личен разговор с даден участник.
   - Натиснете <**Опции**> и изберете **Премахни**, за да отстраните един участник.
5. Натиснете [ ] за да прекратите конферентния разговор.

Използвайте камерата

Снимане

1. В режим на готовност натиснете [Надолу] и изберете **Снимай**, за да включите камерата.

2. Насочете обектива към обекта и направете всички желани корекции.
3. Натиснете [ℹ], за да направите снимка. Снимката се запазва автоматично.
4. Натиснете <**Назад**>, за да направите друга снимка.

Покажи снимка

1. В Режим на готовност натиснете [Надолу] и изберете **Отиди на Моите снимки**.
2. Избери желаната снимка.

Запис на видео

1. В режим на готовност натиснете [Надолу] и изберете **Запиши видео**, за да включите камерата.
2. Натиснете [ℹ] за да започнете записа.
3. Натиснете [ℹ] или < ■ > за приключване на записа. Видеоклипът се запазва автоматично.
4. Натиснете <↩>, за да запишете друго видео.

Покажи видео

1. В Режим на готовност натиснете [Надолу] и изберете **Отиди на Моите видеоклипове**.
2. Избери желаното видео.

Възпроизведи музика

Копирайте файлове с музика в телефона

Използвай следните методи:

- Изтегляне от безжичен интернет.
- Изтегляне от компютър с помощта на допълнителната програма Samsung PC Studio. Прегледайте ръководството на потребителя Samsung PC Studio.
- Получаване чрез Bluetooth.
- Копиране в карта с памет и поставяне на картата в телефона.

Създаване на списък за изпълнение

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Приложения** → **Музикален плейър**.
2. Натиснете <**Опции**> и изберете **Добави музика от** → местоположение на паметта.
3. Натиснете [*i*], за да изберете файловете, които желаете и натиснете <**Добави**>.

Възпроизвед и музикални файлове

1. От екрана на музикалния плейър натиснете [⏯].
2. По време на възпроизвеждане използвайте следните клавиши:
   - ⏯ : прекъсва или възстановява възпроизвеждането.
   - Наляво: връща към предишния файл.
   - Надясно: пропуска текущия и преминава на следващия файл.
   - Нагоре: отваря списъка за възпроизвеждане.
   - Сила звук: настройва звука.
3. Натисни и задръж [Надолу] за спиране на възпроизвеждането.

Слушайте FM радиото

Слушане на радио

1. Пъхнете конектора на предоставените с комплекта слушалки в мултифункционалния жак.
2. В режим на готовност, натиснете бутон **<Меню>** и изберете **Приложения** → **FM радио**.

3. Натиснете [ℹ], за да включите радиото.
4. Натиснете [Наляво] или [Надясно], за да намерите наличните радиостанции.
5. Натиснете [ℹ], за да изключите радиото.

Запазете радио станции

1. От екрана на FM радиото, натиснете <**Опции**> и изберете **Добави**.
2. Въведете честотата на станцията и натиснете <**Запази**>.

Търсене в интернет

Стартирай уеб браузера

В режим на готовност натиснете [ℹ]. отваря се началната страница на вашия мобилен оператор.

Навигация в мрежата

- За придвижване в елементите на браузера натискайте [Нагоре] или [Надолу].
- За да изберете елемент, натиснете <✓> или [ℹ].
- За да се върнете на предишната страница, натиснете<**Back**> или [**C**].

- За да се върнете на началната страница, натиснете и задръжте [**C**].
- За да използвате опциите на браузъра, изберете или натиснете [✳].
- За достъп до менюто на телефона натиснете [#].

Използване на Телефонния указател

Добави запис

1. В Режим на готовност въведете телефонен номер и натиснете <**Опции**>.
2. Изберете **Запази** → местоположение на паметта → **Ново**.
3. За **Телефон**, изберете тип номер.
4. Въведете информация за записа.
5. Натиснете <**Опции**> и изберете **Запази** или натиснете [ ] за запазване на контакта.

Откриване на запис

1. В Режим на готовност изберете <**Тел. указ.**>.
2. Въведете първите няколко букви на желаното име.
3. Изберете запис.

4. Придвижете се до даден номер и натиснете [ ] за набиране или [ ] за редактиране на контактната информация.

Изпрати съобщения

Изпрати текстово съобщение

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Създай съобщение** → **Текстово съобщение**.
2. Въведете текста на съобщението.
3. Натиснете <**Опции**> и изберете **Запамети и изпрати** или **Само изпрати**.
4. Въведете номер на направление.
5. Натиснете [ ], за да изпратите съобщението.

Изпрати мултимедийно съобщение

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Създай съобщение** → **Мултимедийно съобщ.**
2. Избери **Тема**.
3. Въведете тема на съобщението и натиснете [ ].
4. Изберете **Картинка или видео** и добавете картинка или видеоклип.

5. Избери **Музика или звук** и добавете музика или аудиоклип.
6. Избери **Текст**.
7. Въведете текста на съобщението и натиснете [ ]
8. Натиснете <**Опции**> и изберете **Изпрати**.
9. Въведете номерата или email адресите на получателя.
10. Натиснете [ ], за да изпратите съобщението.

Изпращане на email

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Създай съобщение** → **Email**.
2. Избери **Тема**.
3. Въведете тема на email съобщението и натиснете [ ].
4. Избери **Съобщение**.
5. Въведете текста на email съобщението и натиснете [ ].
6. Избери **Прикачи файл**.
7. Добавяте медийни файлове, запис от Телефонен указател, елементи от календара или други файлове.

8. Натиснете <**Опции**> и изберете **Изпрати**.
9. Въведете Email адреси
10. Натиснете [*i*], за да изпратите email съобщението.

Покажи съобщения

Покажи текстово съобщение

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Мои съобщения** → **Входяща кутия**.
2. Избери текстово съобщение.

Виж мултимедийно съобщение

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Мои съобщения** → **Входяща кутия**.
2. Избери мултимедийно съобщение.

Покажи email

1. В режим на готовност натиснете <**Меню**> и изберете **Съобщения** → **Мои съобщения** → **Email входяща кутия**.
2. Избери **Провери нова поща**.

3. Избери email или глава.
4. Ако изберете глава, натиснете **<Опции>** и изберете **Извлечи** за преглед на тялото на email-а.

При използване на Bluetooth

Вашият телефон е оборудван с Bluetooth технология, разрешаваща безжично свързване и обмен на данни с други Bluetooth устройства, разговори свободни ръце и дистанционно управление на телефона.

Включване на Bluetooth

1. В режим на готовност натиснете **<Меню>** и изберете **Приложения** → **Bluetooth** → **Активиране** → **Включено**.
2. Избери **Видимост на моя телефон** → **Включено**, за да разрешите намирането на вашия телефон от другите устройства.

Търсене и свързване с Bluetooth устройство

1. В режим на готовност натиснете **<Меню>** и изберете **Приложения** → **Bluetooth** → **Моите устройства** → **Търси ново устройство**.
2. Избери устройство.
3. Въведете Bluetooth PIN код или Bluetooth PIN код на друго устройство, ако притежава такъв, и натиснете **<OK>**.
   Свързването завършва, когато собственикът на другото устройство въведе същия код.

Изпрати данни

1. Достъп до приложение, **Телефонен указател**, **Моите файлове**, **Календар** или **Бележка**.
2. Избери елемент.
3. Натиснете <**Опции**> и изберете **Изпрати чрез** → **Bluetooth**.
4. За изпращане на запис, изберете кои данни искате да изпратите.
5. Търсене и избор на устройство.
6. Ако е необходимо, въведете Bluetooth PIN кода и натиснете <**OK**>.

Получи данни

1. При опит на друго устройство за достъп до телефона Ви натиснете <**Да**> за разрешаване на връзката.
2. При необходимост, натиснете <**Да**> за потвърждение, че очаквате получаване на информация.

Функции на менюто

Всички опции на менюто

Тази част дава кратки разяснения на функции от менюто на вашия телефон.

Разговори

Меню	Описание
Последни разговори, Пропуснати разговори, Изходящи разговори, Входящи разговори	Можете да проверите последните изходящи, входящи или пропуснати разговори.
Изтрий всички	Изтрийте всички записи на всички типове разговори.
Време на разговорите	Проверете времетраенето на изходящите и входящите разговори.
Стойност на разговорите	Проверете стойността на разговорите си, ако се поддържа от SIM картата.

Телефонен указател

Меню	Описание
Телефонен указател	Търсите информация за даден контакт, съхранявана в указателя.

Меню	Описание
FDN записи	Създавате списък с контакти, които да бъдат разрешени за избиране в режим FDN (Fixed Dialling Number), при условие че Вашата SIM карта поддържа тази функция.
Създаване запис	Добави нов запис в телефонния указател.
Група	Организирайте контактите си в повикващи групи.
Бързо набиране	Задайте номер за бързо набиране за най-често ползваните от вас номера.

Меню	Описание
Моята визитна картичка	Създай визитна картичка и я изпрати до други хора.
Задай собствен номер	Проверете собствените си номера или задайте име към всеки от тях.
Управление	Управлявайте записите в телефонния указател или променете настройките по подразбиране на указателя.
Номер на услугата	Прегледайте списъка с SDN (Телефонен номер за услуги), предоставен ви от доставчика на услуги, ако се поддържа от SIM картата ви.

Приложения

Меню	Описание
Музикален плейър	Слушай музика.
Записване на глас	Записвайте гласови бележки и други звуци.
Редактор на изображения	Редактирате снимките си като използвате различни инструменти за редактиране.
FM радио	Слушате музика или новини по FM радио в телефона.
Bluetooth	Свържете телефона безжично с други Bluetooth устройства.
JAVA свят	Стартирайте Java игри и приложения.

Меню	Описание
SIM AT	Използвайте множество допълнителни услуги, предлагани от вашия мобилен оператор. Менюто е достъпно само ако се поддържа от SIM картата ви.

Браузър

Меню	Описание
Начална страница	Свържете телефона с мрежата и да заредите началната страница на доставчика на безжичен интернет.

Меню	Описание
Отбелязани страници	Запазете URL адресите, за да можете да си осигурите бърз достъп до уеб страници.
Въведете URL	Въведете URL адрес и влезте в съответната уеб страница.
Изчисти кеша	Изчисти кеша, който представлява временната памет за съхраняване на последно посетените уеб страници.
Настройки на профил	Задавате профили за връзка за уеб браузъра.
Настоящ профил	Изберете профил за връзка, който да бъде използван за достъп до безжичната мрежа.

Съобщения

Меню	Описание
Създай съобщение	Създавате и изпращате текст, мултимедия или email съобщения.
Мои съобщения	Влезте в съобщения, които сте получили, изпратили или не сте успели да изпратите.
Шаблони	Създавайте и използвайте шаблони на често използвани съобщения или изрази.
Изтрий всички	Наведнъж изтривате съобщенията във всяка папка за съобщения.

Меню	Описание
Настройки	Задавате различни опции за използване услугите за съобщения.
Съобщения SOS	Определете опциите за изпращане и получаване на съобщение SOS. Можете да изпратите съобщение SOS, като натиснете клавиш [Сила звук] 4 пъти при заключена клавиатура.
Съобщения от тип разпространение	Можете да промените настройките за получаване на съобщения от тип разпространение.
Състояние на паметта	Проверете количеството памет, което в момента се използва във всеки тип съобщение.

Моите файлове

Меню	Описание
Изображения, Видео, Музика, Звуци, Други файлове	Отваряте медийни или други файлове, запазени в паметта на телефона.
Карта с памет	Отваряте файлове, запазени на карта с памет. Това меню е налично само когато картата с памет е поставена в телефона.

Меню	Описание
Състояние на паметта	Проверявате данните на паметта за медийни елементи.

Органайзер

Меню	Описание
Аларма	Задай аларми. Типът сигнал при нормална аларма съответства на настройките за типа мелодия за звънене.
Календар	Следите графика на вашите задачи.
Бележка	Създавайте и управлявайте бележки за важни събития.
Световен часовник	Въведете вашата часова зона и намерете текущото време в друга част на света.
Калкулатор	Изпълнява аритметични функции.
Конвертор	Правете преобразувания, например дължина и температура.
Таймер	Настройте период от време, през който телефонът да извършва обратно броене.
Хронометър	Измерете оставащото време.

Камера

Меню	Описание
Снимай	Можете да правите снимки в разнообразни режими.
Запиши видео	Запишете видеоклип на това, което в момента виждате на екрана на камерата.
Отиди на Моите снимки	Разгледайте списък с направените от вас снимки.
Отиди на Моите видеоклипове	Разгледайте списък с направените от вас видеоклипове.

Настройки

Меню	Описание
Час и дата	Променете текущото време и дата на телефона.
Настройки на телефона → Език	Изберете език за текста на дисплея.
Настройки на телефона → Поздравително съобщение	Въведете поздравлението, което да се покаже за кратко при включване на телефона.
Настройки на телефона → Бутони за бърз достъп	Използвайте [Наляво] и [Надясно] като бутони за бърз достъп до специфични менюта директно от режим на готовност.

Меню	Описание
Настройки на телефона → Моето меню	Настройте свое собствено меню, като използвате предпочитаните от вас елементи на менюто, до които бързо да достигате с натискане на клавиша [Нагоре] в Режим на готовност.
Настройки на телефона → Усъвършенстван бърз достъп	Активирайте функцията усъвършенствана бърза команда, която ви позволява да влизате в различни приложения от екрана за набиране.
Настройки на телефона → Бутон сила звука	Настройте как да реагира телефона, когато натиснете и задържите [Сила звук] при входящо обаждане.

Меню	Описание
Настройки на телефона → USB настройки	Изберете режим USB, който да се използва когато свързвате телефона си към друго устройство посредством USB.
Настройки на телефона → Допълнителни настройки	Променете допълнителните настройки за използване на телефона.
Настройки на телефона → Режим офлайн	Превключвате телефона в Режим офлайн, при който са деактивирани изискващите връзка с мрежата негови функции.

Меню	Описание
Настройки на дисплея → Тапет	Променяйте фоновото изображение, което да се показва в Режим на готовност.
Настройки на дисплея → Стил на основното меню	Изберете стил на дисплея за екрана на основното меню.
Настройки на дисплея → Вид на текста	Променяйте настройките на дисплея по отношение на текста, който се показва в режим на готовност.
Настройки на дисплея → Украса	Изберете цветовите мотиви за режим Меню.

Меню	Описание
Настройки на дисплея → Яркост	Регулирайте яркостта на дисплея, за различни условия на осветеност.
Настройки на дисплея → Дисплей при набиране	Задайте настройките на дисплея по време на избиране.
Настройки на дисплея → Календар	Можете да изведете календар за настоящия месец, който да се показва на първоначалния екран.
Настройки на дисплея → Показване на идентификация на обаждащия се	Настройте телефона да показва известията за пропуснати разговори с най-актуална информация относно повикващия, чието обаждане е пропуснато.

Меню	Описание
Звукови настройки → Входящ разговор	Променете настройките на звука за входящите разговори.
Звукови настройки → Тон клавиатура	Избирате тон, който да издава телефонът при натискането на клавиш.
Звукови настройки → Тон съобщение	Променете настройките на звука за входящите разговори индивидуално, според типа съобщение.
Звукови настройки → Тон за вкл./изкл.	Избирате мелодията, която телефонът ще издава при включване и изключване.
Звукови настройки → Безшумен режим	Изберете как телефонът, дори и в Тих режим, да ви съобщи за определено събитие.

Меню	Описание
Звукови настройки → Допълнителни тонове	Задайте допълнителни тонове за телефона.
Настройки на осветлението → Фон време	Избирате за какъв период от време фонът светлина или дисплеят да не се използват.
Настройки на осветлението → Осветление на клавиатурата	Настройте по какъв начин телефонът да контролира използването на светлината на клавиатурата.
Мрежови услуги → Прехвърляне на разговорите	Тази мрежова услуга отклонява входящите разговори към посочен от вас номер.

Меню	Описание
Мрежови услуги → Забрана на разговорите	Настройва телефонът да ограничава разговори.
Мрежови услуги → Изчакващ разговор	Настройва телефонът да ви информира когато някой ви се обажда от друг телефон.
Мрежови услуги → Избор на мрежа	Изберете мрежата, когато сте в роуминг, извън мрежата в собствената ви страна, или мрежата да бъде избирана автоматично.
Мрежови услуги → Идентификация на обаждащия се	Скривате телефонния си номер от лицето, което избирате.

Меню	Описание
Мрежови услуги → Сървър гласова поща	Съхранявате номера на сървъра на гласовата поща и влизате в гласовите съобщения.
Мрежови услуги → Избор на честота	Променяте съответната честота когато пътувате в чужбина.
Защита → PIN проверка	Активирате своя PIN, за да защитите SIM картата си от неправомерна употреба.
Защита → Промяна на PIN	Променете PIN кода.
Защита → Заключване на телефона	Активирайте парола на телефона си, за да защитите телефона си от неправомерна употреба.

Меню	Описание
Защита → Промяна на парола	Променете паролата на телефона.
Защита → Поверителност	Заключете достъпа до разговорите си, телефонния указател, съобщенията или файловете.
Защита → Заключване на SIM	Задайте възможност телефонът ви да работи само с настоящата SIM карта, като въведете парола за заключване на SIM.

Меню	Описание
Защита → Режим FDN	Задава функцията телефонът да ограничава обаждания до определени телефонни номера, ако функцията се поддържа от SIM картата ви.
Защита → Промяна на PIN2	Променете текущия си PIN2 код, ако се поддържа от SIM картата.
Защита → Мобилно проследяване	Задава функцията телефонът ви да изпраща предварително съставени проследяващи съобщения до семейството и приятелите ви, когато някой се опита да използва телефона ви с друга SIM карта.

Меню	Описание
Състояние на паметта	Проверява информацията в паметта за всички елементи, съхранени в паметта на телефона.
Нулиране на настройките	Нулирайте настройките на телефона, които сте променили.
Управление на ключове	Управлявайте лицензните ключове, които сте придобили за активиране на медийно съдържание, заключено от DRM системи.
VOD настройки	Избирате профил за връзка, който да бъде използван при достъп до сървър за видеострийминг.

Информация за здравето и безопасността

Информация за сертификация по SAR (Специфична степен на поглъщане)

Телефонът отговаря на изискванията на Европейския съюз по отношение на излагането на радиовълни.

Вашият мобилен телефон е радиопредавател и приемник. Той е създаден и произведен така, че да не превишава нормите за излагане на радио-честотна енергия според препоръките на Съвета на Европа. Тези норми са част от подробни указания, установяващи допустимите нива на радиочестотна енергия, безопасни за населението. Тези указания са разработени от независими научни организации в специализирани издания и след пълна оценка на съществуващите научни изследвания по проблема. Нормите включват значителна граница на безопасност, предназначена да гарантира безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

Стандартът за излагане на мобилни телефони използва мерна единица позната като ССП (Специфична степен на поглъщане). Нормата за ССП, препоръчана от Съвета на Европа е 2,0 W/kg.[1]

Най-високата стойност на ССП за този модел беше 0,560 W/kg.

Тестовете за ССП се провеждат, като се използват стандартните оперативни позиции с телефон, който излъчва при максималната допустима мощност във всички изпитани честоти. Въпреки, че ССП се определя при най-високата допустима мощност, действителното ниво на ССП на телефон в работен режим може да бъде доста под максималната стойност.

Това е така, понеже телефонът е предвиден да работи при различни нива на мощност, за да използва само мощността, необходима за връзка с мрежата. По-принцип, колкото по-близо сте до базовата станция, толкова по-ниско е излъчването на телефона.

Преди даден нов модел да бъде пуснат в продажба, е необходимо да бъде съгласуван с Европейската директива за радио и телевизионно оборудване. Едно от съществените изисквания на директивата е защита на здравето и безопасността на потребителя, както и на останалите хора.

Мерки за безопасност при използване на батериите

- Не използвайте никога повредено зарядно устройство или батерия.
- Използвайте батерията само по предназначение.
- Ако използвате телефона в близост до базовата мрежова станция, той използва по-малко мощност. Времето за разговор и времето до следващо презареждане на батерията зависи до голяма степен от силата на сигнала на клетъчната мрежа и от параметрите, зададени от мрежовия оператор.

1. Нормата за ССП за масовите потребители на мобилни телефони е 2,0 вата на килограм (W/kg) за десет грама телесно тегло. Нормата включва значителна граница на безопасност, която предоставя допълнителна защита на потребителите и предвижда всички промени в измерванията. ССП може да приема различни стойности, в зависимост от националните изисквания за отчитане и мрежовата честота.

- Времето за зареждане на батерията зависи от оставащия заряд, както и от вида на батерията и използваното зарядно устройство. Батерията може да се зарежда и разрежда стотици пъти, но постепенно ще се износи. Когато оперативното време (при говорене и в режим на готовност) стане забележимо по-кратко от обикновено, трябва да си закупите нова батерия.
- Ако заредената батерия не се използва, тя сама ще се разреди с течение на времето.
- Използвайте само одобрени от Samsung батерии и зареждайте батерията си само с одобрено от Samsung зарядно устройство. Изключвайте зарядното устройство от електрическата мрежа, когато не го използвате. Не оставяйте батерията свързана със зарядното устройство за повече от седмица, тъй като презареждането може да съкрати живота й.
- Крайните температури се отразяват на способността за зареждане на батерията. може да се наложи първо да я охладите или затоплите.
- Не оставяйте батерията на горещи или студени места, например в автомобил в летни или зимни условия, тъй като ще намалите капацитета и дълготрайността на батерията. Стремете се винаги да държите батерията на стайна температура. Телефон с гореща или студена батерия може временно да спре да работи, дори и при напълно заредена батерия. Литиево-йонните батерии особено се влияят от температури под 0° C (32° F).
- Внимавайте да не свържете батерията на късо. Може да се получи случайно късо съединение, когато метален предмет (монета, кламер или писалка) предизвика директна връзка между + и – полюсите на батерията (метални нишки на гърба на батерията), например, ако носите резервна батерия в джоб или чанта. При късо съединение на полюсите може да се повреди батерията или предметът, причинил късото съединение.
- Изхвърляйте изхабените батерии в съответствие с местните разпоредби. Винаги да се рециклират. Не изхвърляйте батерииите в огън.

Пътна безопасност

Безжичният ви телефон ви предоставя изключителната възможност да общувате с глас почти навсякъде и по всяко време. Но една важна отговорност съпътства удобството от безжичния телефон, отговорност, която всеки трябва да поеме.

Когато шофирате, управлението на автомобила трябва да стои на първо място. Когато използвате безжичния си телефон по време на шофиране, проверете дали не сте в нарушение на специалните разпоредби за тази страна.

Работна среда

Спазвайте всички действащи специални разпоредби в дадената област и винаги изключвайте телефона, когато използването му е забранено, или когато употребата му може да причини смущения или да представлява опасност.

Преди да свържете телефона или даден аксесоар към друго устройство, прочетете ръководството за ползването му за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.

Както при всяко друго мобилно радио-предавателно устройство, за гарантиране на добрата работа на оборудването и безопасността на персонала, се препоръчва потребителите да ползват оборудването само в нормална работна позиция (до ухото, с антена насочена над рамото).

Електронни устройства

По-голямата част от съвременното електронно оборудване са защитени от радио-честотни сигнали. Някои електронни устройства, обаче, може да не са защитени срещу радио-честотни сигнали от безжичния ви телефон. Обърнете се към производителя за други варианти.

Пейсмейкъри

Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 cm между безжичния телефон и пейсмейкъра, за да се избегне възможно смущение на пейсмейкъра. Тези препоръки съвпадат с независимото изследване и препоръките на официалното Проучване на безжичните технологии. Ако усетите, че се получават смущения, незабавно изключете телефона си.

Слухови апарати

Някои дигитални безжични телефони могат да причинят смущения при някои слухови апарати. В случай на подобни смущения, се обърнете към производителя на слуховия ви апарат, за да обсъдите съществуващи други възможности.

Други медицински устройства

Ако използвате някакви други медицински устройства, моля, обърнете се към производителя на устройството, за да разберете дали то е достатъчно добре защитено от външна радио-честотна енергия.

Личният ви лекар може да ви помогне да откриете тази информация.

Изключвайте телефона си, ако разпоредбите на дадено болнично заведение изискват от вас да направите това.

Превозни средства

Радио-честотните сигнали могат да повлияят на неправилно монтирани и защитени електронни системи в моторни превозни средства. Обърнете се към производителя или негов представител във връзка с автомобила ви.

Попитайте производителя и за всякакво допълнително оборудване, поставено в автомобила.

Указани места

Изключвайте телефона си навсякъде, където има съобщения, изискващи от вас да направите това.

Указани места

Изключвайте телефона си, когато се намирате в район с потенциално експлозивна атмосфера и спазвайте всички знаци и инструкции. В такива райони искрите могат да причинят експлозия или пожар, които да доведат до наранявания и дори до смърт.

Потребителите трябва да изключват телефона, когато се намират на бензиностанция/газ станция. Напомняме ви да спазвате ограниченията за ползване на радио оборудване в горивни депа (площадки за складиране и разпространение на горива), химически заводи или на места, където се извършват взривни дейности.

Районите с потенциално експлозивна атмосфера са често, но не винаги, ясно означени. В това число влизат долната палуба на корабите, депата за съхраняване и превоз на химикали, автомобили на втечнен газ (като пропан или бутан), райони със замърсен въздух, съдържащ вредни химикали или частици, като гранули, прах или метален прах, както и всички други райони, където обикновено се изисква изключване на автомобилния двигател.

Спешни обаждания

Този телефон, като всички безжични телефони, работи с радио сигнали, безжични и наземни мрежи, както и със зададени от потребителя настройки, които не могат да гарантират връзка при всякакви условия. Така че никога недейте да разчитате единствено на безжичен телефон за връзка при спешни случаи (например на Бърза помощ).

Не забравяйте, че за да можете да избирате или приемате обаждания, телефонът ви трябва да е включен и да се намирате в обхват с достатъчно силен сигнал. При някои мобилни мрежи или когато се използват определени мрежови услуги и/или телефонни функции не е възможно да се правят спешни обаждания. Проверете възможностите при мобилния си оператор.

За да се обадите на телефон за спешни случаи, направете следното.

1. Ако телефонът не е включен, го включете.
2. Наберете спешния номер за съответния район. Спешните номера са различни в различните райони.
3. Натиснете [ ].

Ако са активирани определени функции (например забрана на разговори), може да се наложи първо да ги забраните, а после да наберете спешния номер. Запознайте се с настоящите инструкции за ползване и се обърнете към местния си мобилен оператор.

Друга важна информация за безопасност

- Монтирането на телефона в автомобил трябва да се прави само от квалифициран персонал. Погрешният монтаж или сервиз могат да бъдат опасни и да анулират гаранцията на устройството.
- Редовно проверявайте дали безжичното оборудване в автомобила ви е поставено и работи добре.
- Не оставяйте и не пренасяйте запалими течности, газове и взривоопасни вещества там, където е телефона, частите или аксесоарите му.

- При автомобили с въздушна възглавница, не забравяйте, че въздушната възглавница се надува с голяма сила. Не поставяйте предмети, включително монтирани и преносими безжични устройства, около въздушната възглавница или в обсега ѝ. Ако безжичното оборудване е монтирано неправилно и въздушната възглавница се надуе, това може да доведе до сериозни щети.
- Изключвайте телефона си преди да се качите в самолет. Използването на безжичен телефон в самолет може да представлява опасност за управлението на самолета и е незаконно.
- Неспазването на тези инструкции може да доведе до прекъсване или прекратяване на предоставянето на телефонни услуги на нарушителя, до предприемане на правни действия, или и двете.

Поддръжка и сервиз

Телефонът ви се отличава със забележителен дизайн и майсторска изработка и трябва добре да го пазите. Съветите по-долу ще ви помогнат да изпълните условията на гаранцията и да ползвате продукта дълги години.

- Дръжте телефона и частите му далеч от малки деца и домашни любимци. Те биха могли да им нанесат повреда по невнимание или да се задавят с някоя малка част.
- Пазете телефона сух. Всякакви утайки, влага и други течности съдържат минерали, които разяждат електронните мрежи.
- Не използвайте телефона с мокри ръце. В противен случай, може да ви хване ток или да повредите телефона.
- Не използвайте и не съхранявайте телефона в прашна и мръсна среда, тъй като разглобяемите му части могат да се повредят.
- Не съхранявайте телефона в гореща среда. Високите температури съкращават живота на електронните устройства, повреждат батериите и деформират или разтапят някои пластмаси.
- Не съхранявайте телефона в студена среда. Когато телефонът се затопли до нормалната си работна температура, във вътрешността му може да се образува влага, която да повреди електронните платки.

- Не изпускайте, не удряйте и не тръскайте телефона. Грубите действия могат да повредят електронните платки вътре в него.
- При почистване на телефона не използвайте груби химикали, почистващи разтворители и силни препарати. Забършете го с мека кърпа.
- Не боядисвайте телефона. Боята може да задръсти разглобяемите части на устройството и да попречи на нормалната му работа.
- Не слагайте телефона в или върху нагревателни уреди, като микровълнова фурна, печка или радиатор. Телефонът може да експлодира, когато се нагрее прекомерно.
- В случай, че телефонът или батерията се навлажнят, индикаторът за повреда в телефона, нанесена от вода, променя своя цвят. В този случай производителят не поема гаранция и не извършва поправка на телефона, дори ако гаранцията на телефона ви все още не е изтекла.
- Ако телефонът ви притежава светкавица или друг светлинен индикатор, не го доближавайте прекалено близо до очите на хора или животни. Това може да предизвика увреждане на очите.
- Използвайте само предоставената или одобрена антена за смяна. Неодобрените антени или модифицирани аксесоари могат да повредят телефона и да са в нарушение на разпоредбите за радио-устройствата.
- Ако телефонът, батерията, зарядното устройство или някой от аксесоарите му не работят добре, занесете го в най-близкия сервиз. Персоналът ще ви съдейства и при необходимост ще се погрижи за поправката на телефона.

SAMSUNG ELECTRONICS

Декларация за съответствие (R&TTE)

Ние, **Samsung Electronics**

декларираме на своя собствена отговорност, че продуктът

GSM Мобилен телефон: SGH-E200

за който се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следните стандарти и/или други нормативни документи.

Безопасност	**: EN 60950-1: 2001**
Електромагнитна съвместимост	**: EN 301 489-01 V1.4.1 (08-2002)** **: EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)** **: EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**: EN 50360:2001** **: EN 50361:2001**
Radio	**: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** **: EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)**

С настоящото декларираме, че [всички основни групи радио тестове са извършени и че] гореспоменатият продукт отговаря на изискванията на Директива 1999/5/ЕС.

Процедурата по оценка на съответствието, посочена в чл. 10 и подробно описана в Анекс [IV**] на Директива 1999/5/ЕС, е проследена от следната оторизирана организация:**

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Идентификационен знак: 0168

CE 0168

Техническата документация се съхранява в:

Samsung Electronics QA Lab.

която ще бъде на разположение при поискване.

(Представител в ЕU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2007.02.07 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(място и дата на издаване) (име и подпис на упълномощеното лице)

* Това не е адресът на Сервизния център на Samsung. За адреса или телефонния номер на Сервизния център на Samsung, вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте закупили вашия телефон.

* В зависимост от инсталирания софтуер, доставчика ви на услуги или държава, някои от описанията в това ръководство може да не са в съответствие с вашия телефон.
* В зависимост от държавата е възможно вашия телефон и аксесоари да бъдат различни от показаните на изображенията в това ръководство.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-14390A
Bulgarian. 05/2007. Rev. 1.0